

VITÁLE®

HYDROCOLLOID DRESSINGS

INSTRUCTIONS FOR USE

PRODUCT DESCRIPTION

Vitále® Hydrocolloid Dressings (Standard & Thin) are adhesive wound contact dressings and now are made from a special odor eliminating formula. The adhesive layer contains polymers which enhance the dressing's ability to contain wound exudate by forming a cohesive gel. Vitále® Hydrocolloid Dressings absorb wound fluid and provide a moist environment which supports the body's healing process & promotes autolytic debridement (removal of necrotic material from the wound) without damaging new tissue. When wet with body fluids, the level of adhesion to wound tissue is reduced, allowing easy removal of the dressing and the contained exudates.

Vitále® Standard Hydrocolloid Dressings provide superior absorptive capacity in a standard thickness hydrocolloid dressing, and they have tapered edges to discourage "roll-up". Vitále® Thin Hydrocolloid Dressings provide excellent absorption in an "extra-thin" dressing that is highly flexible & comfortable. Vitále® Thin Hydrocolloid Dressings are well-suited for areas subject to friction and/or requiring contouring, e.g. elbows, heels.

All Vitále® Hydrocolloid Dressings have a flexible water-resistant outer layer, which acts as a barrier to the wound against bacterial, viral & other external contamination. This minimizes the potential of exposure to nosocomial or infectious agents.

All Vitále® Hydrocolloid Dressings may be used alone or in combination with other wound care products as directed by your healthcare professional. Vitále Hydrocolloid Dressings are sterilized by irradiation and must not be re-sterilized. The products are sterile unless the package is opened or damaged. Vitále Hydrocolloid Dressings are for single use only.

CAUTION

- Do not use in cases of known sensitivity to Vitále® Hydrocolloid Dressings or any of their components.
- Do not use Vitále® Hydrocolloid Dressings on ulcers involving muscle, tendon, or bone.
- Vitále® Hydrocolloid Dressings should be used under the supervision of a health care professional.
- Vitále® Hydrocolloid Dressings may be used on infected

wounds under medical supervision and with appropriate therapy & frequent monitoring.

INDICATIONS

Vitále® Hydrocolloid Dressings can be used for management of wounds which are:



Superficial to Deep



Light to Moderate
Exuding Wounds

- Pressure Sores
- Arterial Ulcers
- Venous Ulcers
- Diabetic Ulcers
- Surgical/Post-Op

SIDE EFFECTS & INTERACTIONS

None have been observed to date.

STORAGE

Vitále® Hydrocolloid Dressings should be stored in a cool & dry area. The products are sterile unless the package is opened or damaged.

APPLICATION

1. Clean and rinse the wound, using appropriate Wound Cleanser. Skin around the wound should be clean & dry.
2. Select a dressing that extends about 1" onto intact skin. If necessary, fold or cut to adjust to wound size. Apply the center of the dressing to the center of the wound, using clean technique.
3. Press gently, forming the dressing to the wound area and any folds or creases. Take care not to stretch the dressing. The dressing becomes more pliable as it absorbs heat from the body. Check the edges of the dressing to be sure that they are well adhered.
4. Change weekly, or more often, as needed. Change when the dressing is saturated with body fluids, if leakage or exudate is observed, or if the occlusive seal is broken. If used in the presence of necrotic tissue, the wound may appear to increase in size and depth during autolysis. This is a normal consequence of occlusive treatment. Rinse with a wound cleanser before wound assessment and applying a new dressing.

PRODUCT LINE

CATALOG NUMBER	DESCRIPTION	SIZE	UNITS/BOX
21044	Vitále® Hydrocolloid Dressing (Thin)	4" x 4" (10 cm x 10 cm)	10
21222	Vitále® Hydrocolloid Dressing (Tapered Edge)	2" x 2" (5 cm x 5 cm)	10
21244	Vitále® Hydrocolloid Dressing (Tapered Edge)	4" x 4" (10 cm x 10 cm)	10
21290	Vitále® Hydrocolloid Sacral Dressing (Tapered Edge)	6" x 7" (15 cm x 18 cm)	5



CELLERA

CINCINNATI, OH

www.CELLERALLC.com



Do not use if package is damaged



Single-Use



Keep Dry



Storage Temperature
40°F / 5°C to 100°F / 40°C



Sterilized using Gamma Radiation



Not made with natural rubber latex

CCN: 21xxx-IFU-ENG-v1.0-07/22/24

VITÁLE®

APÓSITOS HIDROCOLOIDES

INSTRUCCIONES DE USO

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Los Apósitos Hidrocoloides Vitále® (Estándar y Delgado) son apósitos adhesivos para contacto con heridas y ahora están hechos de una fórmula especial para eliminar olores. La capa adhesiva contiene polímeros que mejoran la capacidad del apósito para contener el exudado de la herida al formar un gel cohesivo. Los Apósitos Hidrocoloides Vitále® absorben el fluido de la herida y proporcionan un ambiente húmedo que apoya el proceso de curación del cuerpo y promueve el desbridamiento autolítico (eliminación del material necrótico de la herida) sin dañar el nuevo tejido. Cuando se humedece con fluidos corporales, se reduce el nivel de adhesión al tejido de la herida, lo que permite una fácil extracción del apósito y los exudados contenidos.

Los Apósitos Hidrocoloides Vitále® (Estándar) proporcionan una capacidad de absorción superior en un apósito hidrocoloide de espesor estándar, y tienen bordes cónicos para disuadir el "enrollamiento". Los Apósitos Hidrocoloides Delgados de Vitále® proporcionan una excelente absorción en un apósito "extradelgado" que es altamente flexible y cómodo. Los Apósitos Hidrocoloides Delgados de Vitále® son adecuados para áreas sujetas a fricción y/o que requieren contornearse, por ejemplo codos, talones.

Todos los Apósitos Hidrocoloides de Vitále® tienen una capa externa flexible resistente al agua, que actúa como una barrera contra la herida contra la contaminación bacteriana, viral u otra externa. Esto minimiza el potencial de exposición a agentes nosocomiales o infecciosos.

Todos los Apósitos Hidrocoloides de Vitále® se pueden usar solos o en combinación con otros productos para el cuidado de heridas según las indicaciones de su profesional de la salud. Los Apósitos Hidrocoloides de Vitále® se esterilizan por irradiación y no se deben volver a esterilizar. Los productos son estériles a menos que el empaque esté abierto o dañado. Los Apósitos Hidrocoloides de Vitále® son de un solo uso.

PRECAUCIONES

- No utilizar en casos de sensibilidad conocida a los Apósitos Hidrocoloides Vitále® o cualquiera de sus componentes.
- No utilizar los Apósitos Hidrocoloides Vitále® en úlceras que involucren músculos, tendones o huesos.
- Los Apósitos Hidrocoloides Vitále® deben usarse bajo la supervisión de un profesional de la salud.
- Los Apósitos Hidrocoloides Vitále® se pueden usar en heridas infectadas bajo supervisión médica y con terapia apropiada y monitoreo frecuente.

INDICACIONES

Los Apósitos Hidrocoloides Vitále® se pueden usar para heridas que son:



Superficiales a Profundas



Exudado bajo a moderado

- Laceraciones por Presión
- Úlceras Arteriales
- Úlceras venosas de la parte inferior de la pierna
- Úlceras Diabéticas
- Heridas Postoperatoria

EFFECTOS SECUNDARIOS E INTERACCIONES

No se han observado hasta la fecha.

ALMACENAMIENTO

Los Apósitos Hidrocoloides Vitále® deben almacenarse en un lugar fresco y seco. Los productos son estériles, a menos que se abra o se dañe el paquete.

APLICACIÓN

- Limpie y enjuague la herida con un limpiador de heridas adecuado. La piel que rodea la herida debe estar limpia y seca.
- Seleccione un apósito que se extienda aproximadamente 1" sobre la piel intacta. Si es necesario, doble o corte para ajustar al tamaño de la herida. Retire con cuidado el papel desprendible de la cara del apósito. Aplique el centro del apósito al centro de la herida, utilizando una técnica limpia.
- Presione suavemente, conformando el apósito en el área de la herida y cualquier pliegue o arruga. Tenga cuidado de no estirar el apósito. El apósito se vuelve más flexible a medida que absorbe el calor del cuerpo. Revise los bordes del apósito para asegurarse de que estén bien adheridos.
- Cambiar semanalmente, o con mayor frecuencia, según sea necesario. Cambie cuando el apósito esté saturado con fluidos corporales, si se observan fugas o exudados, o si el sello oclusivo está roto. Si se usan Apósitos Hidrocoloides en presencia de tejido necrótico, la herida puede parecer que aumenta de tamaño y profundidad durante la autólisis. Esta es una consecuencia normal del tratamiento oclusivo. Enjuague con un limpiador de heridas antes de evaluar la herida y aplicar un apósito nuevo.

LINEA DE PRODUCTOS

NUMERO DE CATÁLOGO	DESCRIPCIÓN	TAMAÑO	UNIDADES/CAJA
21044	Apósitos Hidrocoloides Vitále® (Delgados)	4" x 4" (10 cm x 10 cm)	10
21222	Apósitos Hidrocoloides Vitále® (Borde Cónico)	2" x 2" (5 cm x 5 cm)	10
21244	Apósitos Hidrocoloides Vitále® (Borde Cónico)	4" x 4" (10 cm x 10 cm)	10
21290	Apósitos Hidrocoloides Vitále® Sacros (Borde Cónico)	6" x 7" (15 cm x 18 cm)	5



CELLERA

CINCINNATI, OH

www.CELLERALLC.com



No usar si el paquete está dañado



Un solo uso



Mantener seco



Temperatura de almacenamiento



Esterilizado con radiación gamma



No fabricado con látex de caucho natural

CCN: 21xxx-IFU-SPA-v1.0-07/22/24